

INFORMACJE PAŃSTW CZŁONKOWSKICH

Zestawienie informacji przekazanych przez państwa członkowskie, dotyczące pomocy państwa przyznanej zgodnie z rozporządzeniem Komisji (WE) nr 1857/2006 w sprawie stosowania art. 87 i 88 Traktatu w odniesieniu do pomocy państwa dla małych i średnich przedsiębiorstw prowadzących działalność związaną z wytwarzaniem produktów rolnych oraz zmieniającym rozporządzenie (WE) nr 70/2001

(2010/C 287/04)

Nr pomocy: XA 134/10

Państwo członkowskie: Hiszpania

Region: Comunitat Valenciana (wspólnota autonomiczna Walencji)

Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną: Asociación de caballos de pura raza española

Podstawa prawna: Resolución de ... 2010, de la Consellera de Agricultura, Pesca y Alimentación, por la que se concede una subvención nominativa a la Asociación de caballos de pura raza española (APREA)

Planowane w ramach programu roczne wydatki lub łączna kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi: 30 000 EUR w 2010 r.

Maksymalna intensywność pomocy: 100 % wydatków kwalifikowalnych

Data realizacji: Od dnia publikacji numeru, pod którym zarejestrowany zostanie wniosek o wyłączenie, na stronie internetowej Dyrekcji Generalnej ds. Rolnictwa i Rozwoju Obszarów Wiejskich Komisji.

Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej: W 2010 r.

Cel pomocy:

Realizacja planu wspierającego rozpowszechnianie koni czystej krwi hiszpańskiej wyhodowanych we wspólnocie autonomicznej Walencji (art. 15 rozporządzenia Komisji (WE) nr 1857/2006 z dnia 15 grudnia 2006 r. w sprawie stosowania art. 87 i 88 Traktatu WE w odniesieniu do pomocy państwa dla małych i średnich przedsiębiorstw prowadzących działalność związaną z wytwarzaniem produktów rolnych i zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 70/2001 (Dz.U. L 358 z 16.12.2006)):

a) kształcenie i szkolenie rolników i pracowników gospodarstw:

- (i) koszty organizacji programu szkolenia;
- (ii) koszty podróży i utrzymania uczestników;

b) organizacja forów wymiany wiedzy między przedsiębiorstwami, konkursów, wystaw i targów, oraz uczestnictwo w nich:

- (i) opłaty z tytułu uczestnictwa;
- (ii) koszty podróży;
- (iii) koszty publikacji;
- (iv) wynajem pomieszczeń wystawowych;
- (v) symboliczne nagrody przyznawane w ramach konkursów, do wartości 250 EUR na nagrodę i zwycięzcę;

c) usługi doradcze świadczone przez strony trzecie: opłaty za usługi, które nie stanowią działalności ciągłej lub okresowej i nie mają związku ze zwykłymi wydatkami operacyjnymi przedsiębiorstwa, takimi jak: rutynowe usługi doradztwa podatkowego, regularne usługi prawne czy reklama,

d) pod warunkiem, że nie podano nazwy indywidualnych przedsiębiorstw, marek lub pochodzenia:

- (i) rozpowszechnianie wiedzy naukowej;
- (ii) udokumentowane informacje dotyczące systemów jakości otwartych na produkty z innych krajów, produktów generycznych i korzyści żywieniowych płynących ze spożycia produktów generycznych oraz proponowanych sposobów wykorzystania tych produktów.

Pomocy można udzielić także na pokrycie kosztów, o których mowa w lit. c), związanych z produktami objętymi rozporządzeniem Rady (WE) nr 510/2006 (16) i art. 54–58 rozporządzenia Rady (WE) nr 1493/1999 (17), w przypadku których należy podać ich pochodzenie, pod warunkiem że podane pochodzenie to jest dokładnie takie samo, jak to zarejestrowane przez Wspólnotę;

e) publikacje, takie jak katalogi lub strony internetowe przedstawiające udokumentowane informacje dotyczące producentów z danego regionu lub producentów danego produktu, pod warunkiem że informacja oraz jej prezentacja są neutralne oraz że wszyscy zainteresowani producenci mają takie same szanse na zaprezentowanie się w publikacji.

Sektor(-y) gospodarki: Hodowcy i właściciele koni czystej krwi hiszpańskiej

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc: Conselleria de Agricultura, Pesca y Alimentación.

Adres internetowy:

http://www.agricultura.gva.es/especiales/ayudas_agrarias/pdf/aprea2010.pdf

Inne informacje: —

Nr pomocy: XA 135/10

Państwo członkowskie: Republika Słowenii

Region: Zasavska region

Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną: Podpore programom razvoja podeželja v občini Hrastnik 2011–2013

Podstawa prawna: Pravilnik o dodeljevanju finančnih pomoči za programe razvoja podeželja in kmetijstva v občini Hrastnik

Planowane w ramach programu roczne wydatki lub łączna kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi:

2011 r.: 20 303,00 EUR

2012 r.: 20 303,00 EUR

2013 r.: 20 303,00 EUR

Maksymalna intensywność pomocy:

— Inwestycje w gospodarstwach rolnych: do 40 % kosztów kwalifikowalnych oraz 50 % w przypadku obszarów o niekorzystnych warunkach gospodarowania

— Zachowanie tradycyjnych budynków: współfinansowanie do 50 % kosztów kwalifikowalnych związanych z ochroną nieprodukcyjnych obiektów dziedzictwa kulturalnego znajdujących się na terenie gospodarstw rolnych, pod warunkiem, że inwestycja ta nie prowadzi do zwiększenia zdolności produkcyjnych gospodarstwa

— Scalanie gruntów: do 10 % kosztów kwalifikowalnych

— Zapewnienie wsparcia technicznego w sektorze rolnym: do 100 % kosztów kwalifikowalnych

Data realizacji: Od dnia 1 stycznia 2011 r. (lub dnia przedłużenia zwolnienia z obowiązku zgłaszania programu pomocy XA 14/08 lub, o ile nastąpiła później, od daty publikacji na stronie internetowej Dyrekcji Generalnej ds. Rolnictwa i Rozwoju Obszarów Wiejskich Unii Europejskiej)

Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej: Do dnia 31 grudnia 2013 r.

Cel pomocy: Wsparcie MŚP.

Odesłania do artykułów rozporządzenia Komisji (WE) nr 1857/2006 oraz koszty kwalifikowalne:

Ogólne zasady przyznawania pomocy na rzecz programów rozwoju rolnictwa i terenów wiejskich w gminie Hrastnik (*Pravilnik o dodeljevanju finančnih pomoči za programe razvoja podeželja in kmetijstva v občini Hrastnik*) przewidują środki stanowiące pomoc państwa zgodnie z następującymi artykułami rozporządzenia Komisji (WE) nr 1857/2006 z dnia 15 grudnia 2006 r. w sprawie stosowania art. 87 i art. 88 Traktatu w odniesieniu do pomocy państwa dla małych i średnich przedsiębiorstw prowadzących działalność związaną z produkcją rolną i zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 70/2001 (Dz.U. L 358 z 16.12.2006, s. 3):

— artykuł 4: Inwestycje w gospodarstwach rolnych

— koszty kwalifikowalne: koszty budowy, pozyskania lub ulepszenia nieruchomości,

— artykuł 5: Zachowanie tradycyjnych krajobrazów i budynków

— koszty kwalifikowalne: inwestycje mające na celu zachowanie nieprodukcyjnych obiektów dziedzictwa kulturalnego umiejscowionych na terenie gospodarstw rolnych (obiekty archeologiczne i historyczne) oraz produkcyjnych obiektów dziedzictwa kulturalnego umiejscowionych na terenie gospodarstw rolnych, takich jak budynki gospodarskie, pod warunkiem, że inwestycje nie pociągają za sobą zwiększenia zdolności produkcyjnych gospodarstwa,

— artykuł 13: Pomoc przeznaczona na scalanie gruntów

— koszty kwalifikowalne: koszty postępowań prawnych i administracyjnych,

— artykuł 15: Zapewnienie wsparcia technicznego w sektorze rolnym

— koszty kwalifikowalne: koszty kształcenia i szkolenia rolników i robotników rolnych, usług doradczych, które nie należą do stałych lub regularnych działań, organizacji forów wymiany wiedzy pomiędzy gospodarstwami rolnymi, konkursów, wystaw i targów, udziału w takich imprezach oraz publikacji. Pomoc przyznaje się w formie dotowanych usług i nie może ona obejmować bezpośrednich wypłat pieniężnych dla producentów.

Sektor(-y) gospodarki: Wszystkie sektory rolne

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:

Občina Hrastnik
Pot Vitka Pavliča 5
SI-1430 Hrastnik
SLOVENIJA

Adres internetowy:

http://sftp.slovenka.net/o-hrastnik/h/os/pravilnik_kmetijstvo_hrastnik_2007.doc

Inne informacje: Przedmiotowe zgłoszenie rozszerza program pomocy XA 14/08. Rozszerzenie obejmuje okres od 2011 do 2013 r. i przewiduje budżet w wysokości 60 909 EUR. Wszystkie przepisy stanowiące podstawę prawną pozostają niezmienione.

Podpis odgovorne osebe
Župan občine Hrastnik
Miran JERIČ

Nr pomocy: XA 136/10

Państwo członkowskie: Włochy

Region: —

Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną: Sostegno all'interprofessione e iniziative delle organizzazioni dei produttori.

Podstawa prawna: Decreto Ministeriale 26 luglio 2010 n. 11468.

Planowane w ramach programu roczne wydatki lub łączna kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi: Maksymalne przewidywane wydatki to 1 500 000,00 EUR, podzielone w następujący sposób na poszczególne działania:

A. wsparcie współpracy międzybranżowej: maksymalna kwota 400 000,00 EUR;

B. inicjatywy organizacji producentów: maksymalna kwota 1 100 000,00 EUR.

Należy zwrócić uwagę, że na działanie A przewidziano całkowitą kwotę 1 000 000,00 EUR, z czego 600 000,00 EUR przeznaczone jest na inicjatywy zgodne z rozporządzeniem (WE) nr 1998/2006.

Maksymalna intensywność pomocy: Pomoc wynosi do 80 % całkowitego kosztu projektu. W jej ramach nie przewiduje się przyznawania płatności bezpośrednich pojedynczym producentom

Data realizacji: Program wchodzi w życie od daty otrzymania streszczenia potwierdzonego przez Komisję Europejską, w formie pokwitowania posiadającego numer identyfikacyjny

Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej:

Pomoc będzie udzielana począwszy od dnia 6 września 2010 r. do dnia 31 grudnia 2010 r.

Realizacja działań musi być zakończona w ciągu 20 miesięcy od daty zarejestrowania przez organ kontroli decyzji w sprawie przyznania pomocy.

Cel pomocy:

W związku z celami określonymi w „Krajowym programie rolnictwa ekologicznego i produktów ekologicznych na 2008–2009 r.” finansowane inicjatywy mają wspierać współpracę międzybranżową (sprzyjając poznaniu systemu ekologicznej produkcji rolnej przez działające w tym sektorze podmioty oraz przez konsumentów końcowych), a także organizacje producentów ekologicznych (poprzez kampanie informacyjne i promocyjne, szkolenia przeznaczone dla producentów ekologicznych zajmujących się produkcją podstawową, specjalistyczną pomoc techniczną).

Poszczególne działania wchodzą w zakres działań określonych w art. 14 i 15 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006.

Sektor(-y) gospodarki: Wszystkie podstawowe produkty rolne o pochodzeniu ekologicznym

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:

Ministero delle politiche agricole alimentari e forestali
Dipartimento delle politiche competitive del mondo rurale e della qualità
Via XX Settembre 20
00187 Roma RM
ITALIA

Adres internetowy:

<http://www.politicheagricole.gov.it/ConcorsiGare>

http://www.sinab.it/index.php?mod=documenti_utili&m2id=195&navId=1648

Inne informacje:

Streszczenie aktu regulującego wdrażanie pomocy zostanie opublikowany w *Dzienniku Urzędowym Republiki Włoskiej*, a jego pełna wersja na stronie internetowej Ministerstwa pod adresem <http://www.politicheagricole.it/ConcorsiGare>

W tej samej sekcji zostaną opublikowane stosowne dokumenty i informacje.

Nr pomocy: XA 137/10

Państwo członkowskie: Włochy

Region: Lombardia

Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną: Servizio di Assistenza Tecnica agli Allevamenti (SATA) nel territorio della Regione Lombardia.

Podstawa prawna:

L.R. 31/08 — Testo unico delle leggi regionali in materia di agricoltura, foreste, pesca e sviluppo rurale — articoli 13 e 15.

Deliberazione Giunta regionale n. 000334/2010 Servizio di Assistenza Tecnica agli Allevamenti (SATA) nel territorio della Regione Lombardia. Istituzione di un regime di aiuto ai sensi del regolamento (CE) n. 1857/2006

Planowane w ramach programu roczne wydatki lub łączna kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi: 4 020 000 EUR rocznie

Maksymalna intensywność pomocy: Do 100 % kosztów kwalifikowalnych zgodnie z art. 15 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006.

Data realizacji: Od dnia 1 stycznia 2011 r.

Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej: Do dnia 31 grudnia 2015 r.

Cel pomocy: Pomoc na pokrycie kosztów kwalifikowalnych związanych z pomocą techniczną

Sektor(-y) gospodarki: A1 – Uprawy rolne, chów i hodowla zwierząt, łowiectwo, w tym działalność usługowa

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:

Regione Lombardia — DG Agricoltura
Via Pola 12/14
20124 Milano MI
ITALIA

Adres internetowy:

<http://www.regione.lombardia.it> clicca di seguito „Settori e politiche”, „Agricoltura”, „Argomenti”, „Aiuti di Stato nel settore agricolo: pubblicazione dei regimi di aiuto”

Inne informacje: —
